

TP. HCM, ngày 07 tháng 01 năm 2026

**CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG**  
**EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE**

*Kính gửi:*

- Ủy Ban Chứng khoán Nhà Nước/ State Securities Commission of Vietnam
- Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam/ Vietnam Exchange
- Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh /Hochiminh Stock Exchange

**I. Tên tổ chức/Name of organization:**

Công Ty Cổ Phần Đầu tư Thương mại SMC/ SMC Trading Investment Joint Stock Company

- Mã chứng khoán/Stock code: SMC
- Địa chỉ/Address: 124-126 Ung Văn Khiêm, Phường Thạnh Mỹ Tây, TPHCM  
*124-126 Ung Van Khiem Street, Thanh My Tay Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam*
- Điện thoại/Tel.: (08) 3899 2299      Fax: (08) 3898 0909
- Email: [smc@smc.vn](mailto:smc@smc.vn)

**II. Nội dung thông tin công bố/Contents of disclosure:**

Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC công bố Nghị quyết HĐQT ngày 07.01.2026

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 07.01.2026 tại  
đường dẫn: <https://smc.vn>

*/This information was published on the company's website on 07.01.2026 (date), as in the link:  
<https://smc.vn>*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm  
trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/We hereby certify that the information provided is  
true and correct and we bear the full responsibility to the law.

**CÔNG TY CP ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI SMC**



**NGUYỄN NGỌC Ý NHI**

Số/No.: 20/2026/NQ-HĐQT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 07 tháng 01 năm 2026

Ho Chi Minh City, January 07, 2026

**NGHỊ QUYẾT/ RESOLUTION**  
**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ / BOARD OF DIRECTORS**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ - THƯƠNG MẠI SMC**  
**SMC TRADING INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY**

Căn cứ / Pursuant to:

- Luật Doanh nghiệp hiện hành;/*The current Law on Enterprises*;
- Điều lệ Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại SMC;/*The Charter of SMC Trading Investment Joint Stock Company*;
- Tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh thực tế tại doanh nghiệp;/*The actual business and production situation of the Company*;
- Biên bản họp HĐQT số 19/2026/BBH-HĐQT ngày 06/01/2026./*Minutes of the Board of Directors' Meeting No. 19/2026/BBH-HDQT dated January 06, 2026*.

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CP ĐẦU TƯ – THƯƠNG MẠI SMC**  
**BOARD OF DIRECTORS OF SMC TRADING INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY**  
**QUYẾT NGHỊ/ RESOLVES:**

**Điều 1/Article 1:**

Thông qua chủ trương ký các hợp đồng nguyên tắc, mua bán, dịch vụ giữa các bên liên quan, các Công ty thành viên, liên doanh liên kết trong hệ thống SMC (Danh sách Cty thành viên, Công ty liên doanh đính kèm). Các hợp đồng nguyên tắc, mua bán, dịch vụ nêu tại nghị quyết này phải đảm bảo các nguyên tắc sau:

*Approval in principle of the execution of framework agreements, sale and purchase contracts, and service agreements among related parties, member companies, and joint venture and affiliated companies within the SMC system (the list of member companies and joint venture companies is attached). The framework agreements, sale and purchase contracts, and service agreements mentioned in this Resolution must ensure the following principles:*

- Giá trị các hợp đồng, giao dịch ký kết với các bên liên quan phải nhỏ hơn 35% tổng giá trị tài sản của Doanh nghiệp ghi trong Báo cáo tài chính kiểm toán năm 2025  
*The value of contracts and transactions entered into with related parties must be less than 35% of the Company's total assets as recorded in the audited financial statements for 2025.*



- Giá trị các hợp đồng, đơn giá mua bán, dịch vụ với các bên liên quan được xác định tại từng thời điểm phát sinh, được các bên thống nhất thông qua, tuân thủ các quy định của Pháp luật và Điều lệ Công ty.  
*The value of contracts, as well as purchase/sale prices and service fees with related parties, shall be determined at the time each transaction arises, mutually agreed upon by the parties, and in compliance with the provisions of law and the Company's Charter.*
- Thời gian thực hiện: **trong năm 2026/ Implementation period: during the year 2026.**

**Điều 2/Article 2:**

Giao Tổng giám đốc Công ty, các Giám đốc Công ty thành viên, các Công ty liên doanh liên kết thực hiện theo đúng qui định/ *The General Director of the Company, the Directors of member companies, and joint venture and affiliated companies are assigned to implement this in accordance with the relevant regulations.*

**Điều 3/Article 3:**

Nghị quyết này được 05/05 thành viên HDQT thống nhất thông qua. Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, các phòng ban trực thuộc Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC có trách nhiệm thi hành nghị quyết này. Nghị Quyết có hiệu lực từ ngày ký và ban hành.

*This Resolution is approved by 05/05 members of the Board of Directors. The Board of Directors, Supervisory Board, relevant departments of SMC Trading Investment Joint Stock Company are responsible for implementing this Resolution. This Resolution takes effect from the date of signing.*

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS  
CHỦ TỊCH / CHAIRMAN** 



2206  
CÔNG TY  
HÀN  
ƯƠNG  
SMC  
HỒ CHÍ

**LIST OF MEMBER COMPANIES, AFFILIATED COMPANIES AND JOINT VENTURES HAVING RELATED-PARTY TRANSACTIONS**  
*(Issued together with the Board of Directors' Resolution No 20/2026/NQ-BOD dated January 07, 2026)*



**1. List of Member Companies**

No.	Company Name	Enterprise ID	Address	Business Lines	Charter Capital (VNĐ)	Ownership Ratio	Related Transactions	Estimated Transaction Value
1	SMC Steel Co., Ltd.	3500801878	Road 1B, Phu My 1IZ, Phu My Ward, Ho Chi Minh City	Manufacturing, trading and services	230,000,000,000	100%	Purchase and sale of goods and services	Less than 35% of total assets of the enterprise
2	SMC Trading One Member Co., Ltd.	3701117241	13/13 Phung Khac Khoan St., Tan Hoa Quarter, Dong Hoa Ward, HCMC	Manufacturing, trading, services and construction	50,000,000,000	100%	Purchase and sale of goods and services	Less than 35% of total assets of the enterprise
3	SMC Steel Mechanical One Member Co., Ltd.	3500974084	Road 1B, Phu My 1IZ, Phu My Ward, HCMC	Manufacturing, trading, services and construction	180,000,000,000	100%	Purchase and sale of goods and services	Less than 35% of total assets of the enterprise
4	SMC Hiep Phuoc One Member Co., Ltd.	0309208839	Lot C5A, Zone C, Hiep Phuoc 1IZ, Ho Chi Minh City	Manufacturing, trading, services and construction	30,000,000,000	100%	Purchase and sale of goods and services	Less than 35% of total assets of the enterprise
5	SMC Tan Tao One Member Co., Ltd.	0312090619	Lot 33, Central Road, Tan Tao 1IZ, Tan Tao Ward, HCMC	Trading, services and construction	200,000,000,000	100%	Purchase and sale of goods and services	Less than 35% of total assets of the enterprise
6	SMC Da Nang One Member Co., Ltd.	401912155	No 359, 29/3 Street, Hoa Xuan Ward, Cam Lek District, Da Nang City	Manufacturing, trading, services and construction	50,000,000,000	100%	Purchase and sale of goods and services	Less than 35% of total assets of the enterprise
7	SMC Phu My Steel Processing Co., Ltd.	3502446058	Road N7, Phu My 1IZ, Tan Phuoc Ward, HCMC	Mechanical processing, metal treatment and coating	220,000,000,000	100%	Purchase and sale of goods and services	Less than 35% of total assets of the enterprise
8	SMC Phu My Precision Mechanical Co., Ltd.	3502446040	Road N7, Phu My 1IZ, Tan Phuoc Ward, HCMC	Mechanical processing, metal treatment and coating	375,000,000,000	100%	Purchase and sale of goods and services	Less than 35% of total assets of the enterprise
9	SMC Phu My Equipment & Automation Co., Ltd.	3502473485	Road No. 9, Phu My 1IZ, Phu My Ward, HCMC	Machinery manufacturing and mechanical equipment	50,000,000,000	100%	Manufacturing, purchase and sale of goods and services	Less than 35% of total assets of the enterprise
<b>2. List of Affiliated Companies and Joint Ventures, Business partner</b>								
No.	Company Name	Enterprise ID	Address	Business Lines	Charter Capital (VNĐ)	Ownership Ratio	Related Transactions	Estimated Transaction Value
1	SENDO Steel Pipe Joint Venture Co., Ltd.	3502280821	Road 1A, Phu My 1IZ, Phu My Ward, HCMC	Manufacturing and processing of welded steel pipes	171,040,000,000	75%	Purchase and sale of goods and services	Less than 35% of total assets of the enterprise
2	SMC – SUMMIT Co., Ltd.	3502048586	Phu My 1IZ, Phu My Ward, HCMC	Manufacturing, trading and services	41,640,000,000	50%	Purchase and sale of goods and services	Less than 35% of total assets of the enterprise
3	Hanwa SMC Steel Service Hanoi Co., Ltd.	0101095225	Quang Minh 1IZ, Quang Minh Town, Me Linh District, Hanoi	Manufacturing, trading and services	21,174,422,500	35%	Purchase and sale of goods and services	Less than 35% of total assets of the enterprise
4	SMC TOAMI Co., Ltd.	3502276222	Phu My 1IZ, Phu My Ward, HCMC	Manufacturing, trading and services	15,934,500,000	25%	Purchase and sale of goods and services	Less than 35% of total assets of the enterprise
5	VSSC Steel Center Co., Ltd.	3502447502	Road N7, Phu My 1IZ, Tan Phuoc Ward, HCMC	Processing, trading and services	255,750,000,000	15%	Purchase and sale of goods and services	Less than 35% of total assets of the enterprise
6	Hanwa Vietnam Co., Ltd.	0311179085	Room 4-1, 19th Floor, A&B Tower, No 76 Le Lai Street, Ben Thanh Ward, District 1, HCMC	Processing, trading and services	176,140,000,000	Business partner	Purchase and sale of goods and services	Less than 35% of total assets of the enterprise
7	CONNECT LOG VIET NAM COMPANY LIMITED	3502505761	No 207, Vo Thi Sau Street, Vung Tau Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam	Other supporting service activities related to transportation	10,000,000,000	Business partner	Purchase and sale of goods and services	Less than 35% of the Company's total asset value

Số/No.: 21/2026/NQ-HĐQT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 07 tháng 01 năm 2026

Ho Chi Minh City, January 07, 2026

**NGHỊ QUYẾT/ RESOLUTION**  
**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ / BOARD OF DIRECTORS**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ - THƯƠNG MẠI SMC**  
**SMC TRADING INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY**

Căn cứ / Pursuant to:

- Luật Doanh nghiệp hiện hành;/*The current Law on Enterprises*;
- Điều lệ Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại SMC;/*The Charter of SMC Trading Investment Joint Stock Company*;
- Tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh thực tế tại doanh nghiệp;/*The actual business and production situation of the Company*;
- Biên bản họp HĐQT số 19/2026/BBH-HĐQT ngày 06/01/2026./*Minutes of the Board of Directors' Meeting No. 19/2026/BBH-HĐQT dated January 06, 2026*.

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CP ĐẦU TƯ – THƯƠNG MẠI SMC**  
**BOARD OF DIRECTORS OF SMC TRADING INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY**  
**QUYẾT NGHỊ/ RESOLVES:**

**Điều 1/Article 1:**

Hội đồng quản trị thống nhất thông qua việc ủy quyền Người quản trị - Người công bố thông tin của doanh nghiệp, chi tiết như sau:/ *The Board of Directors unanimously approved the authorization of the Corporate Governance Officer – the person responsible for information disclosure of the enterprise, with details as follows:*

Họ tên/ Full name : Bà NGUYỄN NGỌC Ý NHI

Sinh ngày/ Date of birth :

CCCD số/ Citizen ID No.: : . Ngày cấp/ Date of issue:

Noi cấp/ Place of issue: : Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội/  
*Department of Administrative Management of Social Order*

Chức vụ/ Position : Phó Chủ tịch / Phó Tổng Giám đốc/  
*Vice Chairman / Deputy General Director*



Là Người Quản trị doanh nghiệp và là Người được ủy quyền thực hiện công bố thông tin của doanh nghiệp. Thời gian ủy quyền kể từ ngày 07/01/2026 cho đến khi có thông báo hủy bỏ bằng văn bản của Công ty CP Đầu Tư Thương Mại SMC

*To act as the Corporate Governance Officer and the person authorized to carry out information disclosure on behalf of the enterprise. The term of authorization shall be effective from January 07, 2026 until a written notice of revocation is issued by SMC Trading and Investment Joint Stock Company.*

**Điều 2/Article 2:**

Nghị quyết này được 05/05 thành viên HDQT thông nhất thông qua. Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, các phòng ban trực thuộc Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC và Bà Nguyễn Ngọc Ý Nhi có trách nhiệm thi hành nghị quyết này. Nghị Quyết có hiệu lực từ ngày ký và ban hành.

*This Resolution is approved by 05/05 members of the Board of Directors. The Board of Directors, Supervisory Board, relevant departments of SMC Trading Investment Joint Stock Company and Mrs Nguyen Ngoc Y Nhi are responsible for implementing this Resolution. This Resolution takes effect from the date of signing.*

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS  
CHỦ TỊCH / CHAIRMAN**

*W*



**PHẠM HOÀNG ANH**

Số/No.: 22/2026/NQ-HĐQT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 07 tháng 01 năm 2026

Ho Chi Minh City, January 07, 2026

**NGHỊ QUYẾT/ RESOLUTION  
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ / BOARD OF DIRECTORS  
CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ - THƯƠNG MẠI SMC  
SMC TRADING INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY**

**Căn cứ / Pursuant to:**

- Luật Doanh nghiệp hiện hành;/*The current Law on Enterprises*;
- Điều lệ Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại SMC;/*The Charter of SMC Trading Investment Joint Stock Company*;
- Đơn từ nhiệm của Ông Đặng Huy Hiệp/ *The resignation letter of Mr. Đặng Huy Hiệp*.
- Biên bản họp HĐQT số 19/2026/BBH-HĐQT ngày 06/01/2026./*Minutes of the Board of Directors' Meeting No. 19/2026/BBH-HĐQT dated January 06, 2026*.

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CP ĐẦU TƯ – THƯƠNG MẠI SMC  
BOARD OF DIRECTORS OF SMC TRADING INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY  
QUYẾT NGHỊ/ RESOLVES:**

**Điều 1/Article 1:**

Hội đồng quản trị Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC thống nhất việc miễn nhiệm chức danh Tổng giám đốc Công ty và bổ nhiệm chức danh Cố vấn Hội đồng quản trị Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC như sau/ *The Board of Directors of SMC Investment and Trading Joint Stock Company unanimously approved the dismissal from the position of General Director and the appointment to the position of Advisor to the Board of Directors of SMC Investment and Trading Joint Stock Company as follows:*

Ông/Mr.:

**ĐẶNG HUY HIỆP**

Sinh ngày/ *Date of Birth:*

CCCD số/ *ID No.:*

Ngày cấp/ *Date of Issue*

Nơi cấp/ *Place of Issue*

Cục Cảnh sát QLHC về TTXH / *Department of Administrative Management of Social Security*

Ông Đặng Huy Hiệp – sẽ không còn giữ chức vụ Tổng giám đốc Công ty và được bổ nhiệm là Cố vấn Hội đồng quản trị Công ty CP Đầu Tư Thương Mại SMC kể từ ngày 07/01/2026



*The Board of Directors unanimously approved the dismissal of Mr. Đặng Huy Hiệp from the position of General Director and his appointment as Advisor to the Board of Directors of SMC Trading Investment Joint Stock Company, effective from January 07, 2026*

**Điều 2/ Article 2:**

Giao trách nhiệm cho Ông ĐẶNG HUY HIỆP thực hiện công việc theo đúng chức năng, quyền hạn đã được thỏa thuận với Hội đồng quản trị Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC/ *Mr. Đặng Huy Hiệp is assigned the responsibility to perform his duties in accordance with the functions and authorities as agreed with the Board of Directors of SMC Trading Investment Joint Stock Company.*

**Điều 3/Article 3:**

Nghị quyết này được 05/05 thành viên HĐQT thông nhất thông qua. Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, các phòng ban trực thuộc Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC và Ông Đặng Huy Hiệp có trách nhiệm thi hành nghị quyết này. Nghị Quyết có hiệu lực từ ngày ký và ban hành.

*This Resolution is approved by 05/05 members of the Board of Directors. The Board of Directors, Supervisory Board, relevant departments of SMC Trading Investment Joint Stock Company, and Mr. Đặng Huy Hiếu are responsible for implementing this Resolution. This Resolution takes effect from the date of signing.*

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS  
CHỦ TỊCH / CHAIRMAN**



**PHẠM HOÀNG ANH**



Số/No.: 23/2026/NQ-HĐQT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 07 tháng 01 năm 2026

Ho Chi Minh City, January 07, 2026

**NGHỊ QUYẾT/ RESOLUTION**  
**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ / BOARD OF DIRECTORS**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ - THƯƠNG MẠI SMC**  
**SMC TRADING INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY**

**Căn cứ / Pursuant to:**

- Luật Doanh nghiệp hiện hành;/*The current Law on Enterprises*;
- Điều lệ Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại SMC;/*The Charter of SMC Trading Investment Joint Stock Company*;
- Tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh thực tế tại doanh nghiệp;/*The actual business and production situation of the Company*;
- Biên bản họp HĐQT số 19/2026/BBH-HĐQT ngày 06/01/2026./*Minutes of the Board of Directors' Meeting No. 19/2026/BBH-HĐQT dated January 06, 2026*.

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CP ĐẦU TƯ – THƯƠNG MẠI SMC**  
**BOARD OF DIRECTORS OF SMC TRADING INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY**  
**QUYẾT NGHỊ/ RESOLVES:**

**Điều 1/Article 1:**

Hội đồng quản trị Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC thống nhất bổ nhiệm chức danh Tổng giám đốc Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC đối với/ *The Board of Directors of SMC Trading Investment Joint Stock Company hereby resolves to appoint General Director of SMC Trading Investment Joint Stock Company to:*

Ông/Mr.: **NGUYỄN QUANG TRUNG**

Sinh ngày/ Date of Birth:

CCCD số/ID No.: Ngày cấp/ Date of Issue :

Nơi cấp/ Place of Issue Cục Cảnh sát QLHC về TTXH / Department of Administrative Management of Social Security

Ông Nguyễn Quang Trung – sẽ giữ chức vụ Tổng giám đốc Công ty CP Đầu Tư Thương Mại SMC thay thế cho Ông Đặng Huy Hiệp kể từ ngày 07/01/2026.

*Mr. Nguyễn Quang Trung shall hold the position of General Director of SMC Investment and Trading Joint Stock Company, replacing Mr. Đặng Huy Hiệp, with effect from January 07, 2026.*



## Điều 2/ Article 2:

Giao trách nhiệm cho Ông NGUYỄN QUANG TRUNG thực hiện công việc theo đúng chức năng, quyền hạn được quy định trong Quy chế tổ chức và hoạt động Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC.

*Mr. NGUYEN QUANG TRUNG shall be responsible for performing his duties in accordance with the functions and authority stipulated in the Organizational and Operational Regulations of SMC Trading Investment Joint Stock Company.*

Ông NGUYỄN QUANG TRUNG chịu trách nhiệm trước pháp luật và trước Hội đồng quản trị Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC về công việc trong phạm vi trách nhiệm và quyền hạn được giao.

*Mr NGUYEN QUANG TRUNG shall be accountable before the law and the Board of Directors of SMC Trading Investment Joint Stock Company for tasks within the scope of his assigned responsibilities and authority.*

## Điều 3/Article 3:

Nghị quyết này được 05/05 thành viên HĐQT thống nhất thông qua. Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, các phòng ban trực thuộc Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC và Ông Nguyễn Quang Trung có trách nhiệm thi hành nghị quyết này. Nghị Quyết có hiệu lực từ ngày ký và ban hành.

*This Resolution is approved by 05/05 members of the Board of Directors. The Board of Directors, Supervisory Board, relevant departments of SMC Trading Investment Joint Stock Company, and Mr. Nguyen Quang Trung are responsible for implementing this Resolution. This Resolution takes effect from the date of signing.*

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS  
CHỦ TỊCH / CHAIRMAN**

  
PHẠM HOÀNG ANH

Số/No.: 24/2026/NQ-HĐQT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 07 tháng 01 năm 2026

Ho Chi Minh City, January 07, 2026

**NGHỊ QUYẾT/ RESOLUTION**  
**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ / BOARD OF DIRECTORS**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ - THƯƠNG MẠI SMC**  
**SMC TRADING INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY**

**Căn cứ / Pursuant to:**

- Luật Doanh nghiệp hiện hành;/*The current Law on Enterprises*;
- Điều lệ Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại SMC;/*The Charter of SMC Trading Investment Joint Stock Company*;
- Kế hoạch sản xuất kinh doanh của Công ty trong năm 2026/ *The Company's business and production plan for the year 2026*.
- Biên bản họp HĐQT số 19/2026/BBH-HĐQT ngày 06/01/2026./*Minutes of the Board of Directors' Meeting No.: 19/2026/BBH-HĐQT dated January 06, 2026*.

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CP ĐẦU TƯ – THƯƠNG MẠI SMC**  
**BOARD OF DIRECTORS OF SMC TRADING INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY**  
**QUYẾT NGHỊ/ RESOLVES:**

**Điều 1/Article 1:**

Hội đồng quản trị Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC thống nhất thông qua kế hoạch kinh doanh của hệ thống SMC trong năm 2026 như sau:

*The Board of Directors of SMC Investment and Trading Joint Stock Company unanimously approves the 2026 business plan of the SMC system as follows:*

- Sản lượng tiêu thụ: **420.000 tấn** thép các loại/ *Sales volume: 420,000 tons of various steel products*
- Doanh thu: **7.000 tỷ đồng**/ *Revenue: VND 7,000 billion*
- Lợi nhuận sau thuế: **30 tỷ đồng**/ *Profit after tax: VND 30 billion*

**Điều 2/Article 2:**

Nghị quyết này được 05/05 thành viên HĐQT thống nhất thông qua. Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, các phòng ban trực thuộc Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC có trách nhiệm thi hành nghị quyết này. Nghị Quyết có hiệu lực từ ngày ký và ban hành.



*This Resolution is approved by 05/05 members of the Board of Directors. The Board of Directors, Supervisory Board, relevant departments of SMC Trading Investment Joint Stock Company are responsible for implementing this Resolution. This Resolution takes effect from the date of signing.*

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS  
CHỦ TỊCH / CHAIRMAN**



**PHẠM HOÀNG ANH**

